

Ministerstwo Rodzin, Pracy i Polityki Społecznej	Roczne sprawozdanie merytoryczne z działalności organizacji pożytku publicznego
	za rok 2016

- Formularz należy wypełnić w języku polskim;
- Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola;
- W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach;
- We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika (---).

Data zamieszczenia sprawozdania 2017-07-17

I. Dane organizacji pożytku publicznego

1. Nazwa organizacji	FUNDACJA OCALENIE		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo MAZOWIECKIE	Powiat WARSZAWA
Gmina WARSZAWA	Ulica UL. KRUCZA	Nr domu 6/14A	Nr lokalu
Miejscowość WARSZAWA	Kod pocztowy 00-537	Poczta WARSZAWA	Nr telefonu +48 22 828 50 6
Nr faksu +48 22 828 50 54	E-mail biuro@ocalenie.org.pl	Strona www www.ocalenie.org.pl	
3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym			
4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2008-07-02		
5. Numer REGON	01644631500000	6. Numer KRS	0000030279
7. Skład organu zarządzającego organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	Piotr Bystrianin	Prezes Zarządu	TAK
	Emil Jarnutowski	Członek Zarządu	TAK
	Kalina Czwarnóg	Członek Zarządu	TAK
8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	Michał Sacharewicz	Przewodniczący Komisji	TAK
	Zuzanna Gęsicka	Członek Komisji	TAK
	Karolina Toman	Członek Komisji	TAK

<p>9. Cele statutowe organizacji</p> <p><i>(Należy opisać cele na podstawie statutu organizacji)</i></p>	<p>Cele statutowe Fundacji Ocalenie są następujące:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. pomoc, integracja i aktywizacja obcokrajowców oraz Polaków i osób polskiego pochodzenia przebywających w Polsce lub planujących przyjazd do Polski, 2. budowanie otwartego społeczeństwa poprzez upowszechnianie wiedzy o krajach i kulturach świata, promocja i wspieranie dialogu międzykulturowego i międzyreligijnego oraz przeciwdziałanie uprzedzeniom i dyskryminacji, 3. promocja i wspieranie wolontariatu oraz innych form zaangażowania społecznego, 4. wspieranie rozwoju systemu integracji społecznej w Polsce w tym integracji uchodźców i imigrantów, 5. przeciwdziałanie ubóstwu i nierównościom społecznym na świecie poprzez pomoc rozwojową i humanitarną poza granicami Polski.
<p>10. Sposób realizacji celów statutowych organizacji</p> <p><i>(Należy opisać sposób realizacji celów statutowych organizacji na podstawie statutu organizacji)</i></p>	

1. Cele określone w Statucie Fundacja realizuje poprzez wszelkie działania, w szczególności poprzez:

- a. poradnictwo społeczne, obywatelskie, integracyjne i międzykulturowe oraz pracę socjalną i środowiskową,
- b. pomoc specjalistyczną, w tym m.in. prawną, psychologiczną, terapeutyczną, psychiatryczną i medyczną,
- c. branie udziału oraz nadzorowanie postępowań sądowych dotyczących ochrony praw człowieka w tym cudzoziemców w Polsce i za granicą oraz reprezentowanie w postępowaniach przed sądami i organami władzy publicznej osób i organizacji, korzystających ze wsparcia fundacji w tym występowanie przed sądami administracyjnymi i cywilnymi w obronie interesu społecznego w tym interesów obcokrajowców,
- d. pomoc kryzysową, materialną, humanitarną i finansową, w tym zapewnienie noclegu, żywienia i transportu oraz długotrwałe formy pomocy mieszkaniowej,
- e. aktywizację zawodową, w tym poradnictwo zawodowe i podnoszenie kompetencji zawodowych,
- f. naukę języka polskiego oraz języków obcych
- g. naukę o kulturze polskiej,
- h. edukację w tym organizację konferencji, akademii, seminariów, szkoleń, warsztatów, wizyt studyjnych, edukacji obywatelskiej i ekonomicznej oraz wspieranie edukacji dzieci i młodzieży, konkursy i stypendia,
- i. profilaktykę konfliktów i pomoc w rozwiązywaniu sytuacji konfliktowych w tym mediacje,
- j. kampanie informacyjne, społeczne i inne działania medialne,
- k. badania, monitoring i działania strażnicze w tym polegające na kontrolowaniu funkcjonowania instytucji publicznych mających kontakt z cudzoziemcami,
- l. opracowywanie, wdrażanie, ewaluację i upowszechnianie innowacyjnych rozwiązań dotyczących integracji i aktywizacji w tym tworzenie narzędzi informatycznych i telekomunikacyjnych,
- m. działalność wydawniczą w tym wydawanie publikacji, filmów i innych materiałów,
- n. działania kulturalne w tym festiwale, wystawy i pokazy filmów, oraz wspieranie działalności placówek kulturalnych, kulturalno-oświatowych i wychowawczych,
- o. wspieranie kultywowania tradycji narodowych przez obcokrajowców mieszkających w Polsce i Polaków mieszkających za granicą, w tym opieka, odbudowa i renowacja miejsc związanych z kulturą i religią,
- p. profilaktykę zdrowia, wyjazdy wypoczynkowe i zdrowotne oraz upowszechnianie i promocję sportu,
- q. zapewnianie opieki dla dzieci i młodzieży oraz organizację wycieczek, kolonii i półkolonii
- r. wspieranie działań samopomocowych w tym spółdzielni socjalnych,
- s. wspieranie innych organizacji pozarządowych w tym użyczenie przestrzeni i wyposażenia,
- t. współpracę międzynarodową

II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Opis działalności pożytku publicznego

Fundacja Ocalenie w 2016 roku realizowała następujące programy:

1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację

Centrum Pomocy Cudzoziemcom

Stały program Fundacji Ocalenie koncentrujący się na zapewnianiu kompleksowego wsparcia integracyjnego i pomocy specjalistycznej dla uchodźców i osób ubiegających się o ochronę międzynarodową w Polsce oraz migrantów w Warszawie i w Łomży. Działania w projekcie obejmują: wsparcie środowiskowe i podstawowe poradnictwo (w tym mentorów międzykulturowych – uchodźców i imigrantów zajmujących się udzielaniem profesjonalnej pomocy innym cudzoziemcom), pomoc socjalną, psychologiczną i psychoterapię, pomoc prawną i aktywizację zawodową. Wsparcie jest zapewniane w 11 językach obcych w tym po arabsku, czeczeńsku, gruzińsku, ukraińsku i wietnamsku. Uzupełnieniem programu były warsztaty skierowane do cudzoziemców w tym relaksacyjno-antystresowe, arteterapeutyczne, integracyjne i inne. W ramach programu były prowadzone także interwencje kryzysowe i udzielane było wsparcie interwencyjne w formie noclegu, jedzenia i transportu.

Wsparciem objęte były również osoby mieszkające w ośrodkach dla osób ubiegających się o ochronę międzynarodową w Polsce w Warszawie i okolicach oraz w Czerwonym Borze a interwencyjnie także osoby z innych ośrodków zamkniętych i otwartych. Prowadzone były również działania interwencyjne poza województwami Mazowieckim i Podlaskim a ze zdalnego wsparcia korzystały osoby z całej Polski.

W 2016 roku ze wsparcia w ramach programu skorzystało ponad 3000 uchodźców i imigrantów.

W 2016 roku część działań w ramach programu była też realizowana w Trójmieście i w Domu Ukraińskim w Warszawie w ramach partnerskiego ze Stowarzyszeniem Centrum Wsparcia Imigrantów i Imigrantek oraz Fundacją „Nasz Wybór”.

Nauka języka polskiego dla cudzoziemców

Stały program Fundacji Ocalenie koncentrujący się na zapewnieniu uchodźcom i imigrantom w Warszawie i Łomży dostępu do darmowej, profesjonalnej nauki języka polskiego. Program nauczania języka polskiego obejmował kursy regularne na poziomach od podstawowego do zaawansowanego oraz dodatkowe kursy przygotowujące do egzaminów certyfikacyjnych czy też uczące słownictwa specjalistycznego. Uzupełnieniem kursów są warsztaty adaptacyjne, kulturowe, konwersatoria oraz wyjścia integracyjne. Zajęcia były prowadzone w grupach od 6 do 12 osób w porach dostosowanych do dyspozycyjności uczestników. Na zakończenie semestru organizowane były wydarzenia integracyjne dla uczestników kursów. Kluczową częścią programu jest wolontariat ponieważ większość zajęć prowadzi wolontariuszki i wolontariusze przygotowujący do tej roli w trakcie specjalistycznych szkoleń a później wspierani w trakcie prowadzenia zajęć.

W 2016 roku w ponad 3000 godzin kursów języka polskiego wzięło udział ponad 1000 uchodźców i imigrantów.

W 2016 roku część działań w ramach programu była też realizowana w Trójmieście i w Domu Ukraińskim w Warszawie w ramach partnerskiego ze Stowarzyszeniem Centrum Wsparcia Imigrantów i Imigrantek oraz Fundacją „Nasz Wybór”.

Edukacja Międzykulturowa

Stały program Fundacji Ocalenie mający na celu budowanie otwartości na różne kultury i religie oraz podwyższenie kompetencji i wrażliwości międzykulturowej w polskim społeczeństwie. Program kierowany jest przede wszystkim do kadry służb publicznych i administracji publicznej, specjalistów, organizacji pozarządowych, społeczności szkolnych i aktywistów mających w swej pracy kontakt z cudzoziemcami lub planujących rozpoczęcie związanych z tym działań.

W 2016 roku w ramach programu w różnego rodzaju warsztatach wzięło udział ponad 1800 osób.

Dodatkową gałęzią programu są działania szkoleniowe skierowane do cudzoziemców w tym warsztaty umiejętności rodzicielskich dla rodziców w ośrodkach dla uchodźców, Akademia mentorów Międzykulturowych i Edukatorów Międzykulturowych przygotowujące uchodźców i imigrantów do pełnienia roli osób pomagających innym cudzoziemcom oraz osób uczących o kulturach i religiach własnego kraju pochodzenia. W 2016 roku w Akademii Mentorów Międzykulturowych wzięło udział 14 cudzoziemców i cudzoziemców a w warsztatach z umiejętności rodzicielskich ponad 50 uchodźczyń i uchodźców.

Witaj w domu

To nowy autorski pilotażowy program Fundacji Ocalenie, którego głównym celem jest zapewnienie stabilizacji mieszkaniowej rodzinom uchodźczym w najtrudniejszej sytuacji poprzez wsparcie mieszkaniowe połączone ze wsparciem środowiskowym, pomocą specjalistyczną, nauką języka polskiego oraz aktywizacją. W 2016 roku dopracowano założenia programu i przygotowano niezbędne zaplecze formalno-organizacyjne i rozpoczęto wstępną rekrutację osób do programu oraz pozyskiwanie mieszkań na potrzeby planowanych działań.

Refugees Welcome Polska

To nowy program Fundacji Ocalenie, który rozpoczął swoje działania w ramach wspieranej przez Fundację Ocalenie grupy nieformalnej będącej częścią ogólnoświatowego ruchu Refugees Welcome. Program skierowany jest głównie do samotnych osób lub samotnych rodziców, którzy uzyskali lub są w trakcie starania o ochronę międzynarodową w Polsce. Ideą programu jest zapewnienie możliwości taniego wynajmu pokoi przy jednoczesnym wspieraniu integracji uchodźców poprzez łączenie ich z osobami dysponującymi wolnymi pokojami i chcącymi mieszkać wspólnie z uchodźcami.

<p>1.2. Zasięg terytorialny prowadzonej przez organizację działalności pożytku publicznego</p> <p><i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)</i></p>	<table border="0"><tr><td><input type="checkbox"/> najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)</td><td><input type="checkbox"/> województwo</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> gmina</td><td><input checked="" type="checkbox"/> kilka województw</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> kilka gmin</td><td><input checked="" type="checkbox"/> cały kraj</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> powiat</td><td><input checked="" type="checkbox"/> poza granicami kraju</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> kilka powiatów</td><td></td></tr></table>	<input type="checkbox"/> najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)	<input type="checkbox"/> województwo	<input type="checkbox"/> gmina	<input checked="" type="checkbox"/> kilka województw	<input type="checkbox"/> kilka gmin	<input checked="" type="checkbox"/> cały kraj	<input type="checkbox"/> powiat	<input checked="" type="checkbox"/> poza granicami kraju	<input type="checkbox"/> kilka powiatów	
<input type="checkbox"/> najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)	<input type="checkbox"/> województwo										
<input type="checkbox"/> gmina	<input checked="" type="checkbox"/> kilka województw										
<input type="checkbox"/> kilka gmin	<input checked="" type="checkbox"/> cały kraj										
<input type="checkbox"/> powiat	<input checked="" type="checkbox"/> poza granicami kraju										
<input type="checkbox"/> kilka powiatów											

2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

<p>2.1. Liczba odbiorców działań organizacji</p> <p><i>(Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)</i></p>	Osoby fizyczne	4800	
	Osoby prawne	38	

<p>2.2. Informacje na temat innych (niż wymienionych w pkt 2.1) odbiorców, na rzecz których organizacja działała</p> <p><i>(Np. zwierzęta, zabytki)</i></p>	
---	--

3. Informacja dotycząca działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

<p>3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego</p>	<p><input checked="" type="radio"/> Tak</p> <p><input type="radio"/> Nie</p>
--	--

<p>3.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności nieodpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer/y działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536, z późn. zm.), a także kodu/ów PKD 2007 odpowiadającego/yh tej działalności. Jeśli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności nieodpłatnej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), zaczynając od głównego przedmiotu działalności</p>	
--	--

Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)
działalność na rzecz integracji cudzoziemców	Prowadzenie Centrów Pomocy Cudzoziemcom zapewniającym kompleksowe, bezpłatne wsparcie uchodźcom i imigrantom w Warszawie i w Łomży w tym: wsparcie integracyjne i środowiskowe, pomoc psychologiczną, socjalną, psychoterapię oraz pomoc prawną i aktywizację zawodową. Ponadto prowadzone są również interwencje kryzysowe i oferowana jest pomoc interwencyjna (nocleg, transport, wyżywienie). Wsparcie jest dostępne w 11 językach obcych w tym m.in. po arabsku, czeczeńsku, gruzińsku, ukraińsku i wietnamsku.	94.99.Z
promocja i organizacja wolontariatu	Organizacja i promocja wolontariatu wspierającego działania integracyjne i pomocowe skierowane do uchodźców i imigrantów oraz edukacyjne skierowane do społeczeństwa polskiego. Działania te obejmują rekrutację, szkolenie oraz bieżące wspieranie osób uczestniczących w wolontariacie. Wolontariusze i wolontariuszki angażują się w działania związane z pomocą i wsparciem integracyjnym dla cudzoziemców, nauczaniem języka i kultury polskiej, wsparciem środowiskowym, organizacją wydarzeń kulturalnych oraz wspieraniem pracy biurowej związanej z realizacją działań.	94.99.Z

nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie	Organizacja nauki języka polskiego dla uchodźców i imigrantów w Warszawie i w Łomży. Program nauczania języka polskiego obejmuje kursy regularne na poziomach od podstawowego do zaawansowanego oraz dodatkowe kursy przygotowujące do egzaminów certyfikacyjnych czy też uczące słownictwa specjalistycznego. Uzupełnieniem kursów są warsztaty adaptacyjne, kulturowe, konwersatoria oraz wyjścia integracyjne. Zajęcia są prowadzone w grupach od 6 do 12 osób w porach dostosowanych do dyspozycyjności uczestników. Na zakończenie semestru organizowane jest wydarzenie integracyjne dla uczestników danej edycji kursów.	94.99.Z
---	---	---------

4. Informacja dotycząca działalności odpłatnej pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
--	---

4.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności odpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer/y działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, a także kodu/ów [PKD 2007](#) odpowiadającego/ych tej działalności. Jeśli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności odpłatnej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)
nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie	Organizacja warsztatów i wydarzeń lokalnych dla społeczeństwa polskiego mających na celu edukowanie o innych kulturach i religiach oraz redukcję stereotypów i uprzedzeń wobec uchodźców i imigrantów. Działania były kierowane do prywatnych osób zainteresowanych tematyką międzykulturowości i uchodźstwa, osób zainteresowanych wolontariatem i działaniami na rzecz wspierania integracji cudzoziemców i wzmacniania otwartości społecznej na różnorodność, społeczności szkolnych, uczelni wyższych, instytucji pomocy społecznej, organizacji pozarządowych i służb mundurowych.	94.99.Z

5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym

5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
---	---

	Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności
5.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu/ów PKD 2007 odpowiadające/yh tej działalności. Jeśli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), zaczynając od głównego przedmiotu działalności		

III. Przychody i koszty organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Informacja o przychodach organizacji

1. Łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem wyników/zysków i strat)	3,270,765.79 zł	
a) Przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	3,103,823.79 zł	
b) Przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego	29,980.00 zł	
c) Przychody z działalności gospodarczej	0.00 zł	
d) Przychody finansowe	1,709.85 zł	
e) Pozostałe przychody	135,252.15 zł	
2. Informacja o źródłach przychodów organizacji		
2.1. Przychody z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych	7,579.79 zł	
2.2. Ze źródeł publicznych ogółem:	2,585,646.15 zł	
a) ze środków europejskich w rozumieniu przepisów o finansach publicznych	2,024,068.79 zł	
b) ze środków budżetu państwa	407,417.36 zł	
c) ze środków budżetu jednostek samorządu terytorialnego	154,160.00 zł	
d) ze środków państwowych funduszy celowych	0.00 zł	
2.3. Ze źródeł prywatnych ogółem:	127,818.38 zł	
a) ze składek członkowskich	0.00 zł	
b) z darowizn od osób fizycznych	94,033.14 zł	
c) z darowizn od osób prawnych	33,639.22 zł	
d) z ofiarności publicznej (zbiórek publicznych, kwest)	146.02 zł	
e) ze spadków, zapisów	0.00 zł	
f) z wpływów z majątku (w szczególności sprzedaży lub wynajmu składników majątkowych)	0.00 zł	
2.4. Z innych źródeł	549,721.47 zł	
3. Informacje o sposobie wydatkowania środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych		
3.1. Stan środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych na pierwszy dzień roku sprawozdawczego	1,995.23 zł	
3.2. Wysokość kwoty pochodzącej z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych wydatkowanej w okresie sprawozdawczym ogółem	920.00 zł	
3.3. Działania, na które wydatkowano środki pochodzące z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz szacunkowe kwoty przeznaczone na te działania		
1	Pomoc interwencyjna dla uchodźców i imigrantów w trudnej sytuacji w tym: zakup żywności, leków, środków higienicznych oraz opłacanie kosztów noclegu i transportu.	920.00 zł

3.4. Cele szczegółowe, w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych, wskazane przez podatników podatku dochodowego od osób fizycznych, na które organizacja pożytku publicznego wydatkowała najwięcej środków pochodzących z 1% podatku dochodowego w okresie sprawozdawczym wraz z wydaną kwotą

4. Informacje o poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym	Koszty ogółem:	W tym: wysokość kosztów finansowana z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych
4.1. Koszty organizacji w okresie sprawozdawczym ogółem:	2,753,290.69 zł	920.00 zł
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	2,279,272.76 zł	920.00 zł
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego	29,980.00 zł	0.00 zł
c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej	0.00 zł	
d) koszty finansowe	5,199.63 zł	
e) koszty administracyjne	0.00 zł	
f) pozostałe koszty ogółem	438,838.30 zł	0.00 zł
4.2. Koszty kampanii informacyjnej lub reklamowej związanej z pozyskiwaniem 1% podatku dochodowego od osób fizycznych		0.00 zł

5. Wynik działalności odpłatnej i nieodpłatnej pożytku publicznego lub działalności gospodarczej organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

5.1. Wynik działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	824,551.03 zł
5.2. Wynik działalności odpłatnej pożytku publicznego	0.00 zł
5.3. Wynik działalności gospodarczej	0.00 zł
w tym: wysokość środków przeznaczona na działalność pożytku publicznego	0.00 zł

IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji wraz z kwotą przyznanego zwolnienia)</i>	<input type="checkbox"/> z podatku dochodowego od osób prawnych	0.00 zł
	<input checked="" type="checkbox"/> z podatku od nieruchomości	0.00 zł
	<input type="checkbox"/> z podatku od czynności cywilnoprawnych	0.00 zł
	<input type="checkbox"/> z podatku od towarów i usług	0.00 zł
	<input checked="" type="checkbox"/> z opłaty skarbowej	30.00 zł
	<input checked="" type="checkbox"/> z opłat sądowych	45.00 zł
	<input type="checkbox"/> z innych zwolnień, jakich:	0.00 zł
	<input type="checkbox"/> nie korzystała	
2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji (Dz. U. z 2011 r. Nr 43, poz. 226, z późn. zm.)	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie	

własność

użytkowanie wieczyste

<p>3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo:</p>	<input checked="" type="checkbox"/> najem <input type="checkbox"/> użytkowanie <input checked="" type="checkbox"/> użyczenie <input type="checkbox"/> dzierżawa <input type="checkbox"/> nie korzystała
---	---

(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)

V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Pracownicy oraz osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej

<p>1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy (W odpowiedzi należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeśli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)</p>	0.0 osób
--	----------

<p>1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty (Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z uławkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,5 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 1 miejsca po przecinku)</p>	0.0 etatów
---	------------

<p>1.3. Liczba osób w organizacji świadczących usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej</p>	107.0 osób
---	------------

2. Członkowie

<p>2.1. Organizacja posiada członków</p>	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
--	---

<p>2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego</p>	0.00 osób fizycznych
	0.00 osób prawnych

3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym

<p>3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy (Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby fizyczne, które ochotniczo i bez wynagrodzenia wykonują świadczenia na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)</p>	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
---	---

<p>3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji <u>przez okres krótszy niż 30 dni</u> (Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)</p>	0.00 osób
--	-----------

<p>w tym:</p> <p>a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego</p>	0.00 osób
<p>b) inne osoby</p>	0.00 osób

w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0.00 osób 29.00 osób
	<i>olontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w sprawozdawczym)</i>	
	b) inne osoby	29.00 osób
3.4. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres <u>dłuższy niż 6 miesięcy</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)</i>		85.00 osób
w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	14.00 osób
	b) inne osoby	71.00 osób
VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym		
1. Łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym		1,406,150.81 zł
a) z tytułu umów o pracę		0.00 zł
- wynagrodzenie zasadnicze		0.00 zł
- nagrody		0.00 zł
- premie		0.00 zł
- inne świadczenia		0.00 zł
b) z tytułu umów cywilnoprawnych		1,406,150.81 zł
2. Łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, w związku z prowadzoną działalnością pożytku publicznego		1,406,150.81 zł
w tym:	a) w związku z prowadzoną działalnością odpłatną pożytku publicznego	18,720.71 zł
	b) w związku z prowadzoną działalnością nieodpłatną pożytku publicznego	1,387,430.10 zł
3. Łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą organizacji		0.00 zł
4. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu zarządzającego organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesiące)</i>		0.00 zł
5. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>(patrz komentarz do punktu 4)</i>		0.00 zł
6. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom innych, niż organu zarządzającego, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>(patrz komentarz do punktu 4)</i>		0.00 zł
7. Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(patrz komentarz do punktu 4)</i>		117,179.23 zł

8. Wysokość najwyższego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu zarządzającego, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0.00 zł
9. Wysokość najwyższego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0.00 zł
10. Wysokość najwyższego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom innych, niż organu zarządzającego, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0.00 zł
11. Wysokość najwyższego miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz wynagrodzenia wypłaconego osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	27,200.00 zł
12. Dodatkowe uwagi dotyczące wynagrodzeń <i>(Można podzielić się z opinią publiczną dodatkowymi uwagami dotyczącymi poziomu lub konstrukcji wynagrodzeń w organizacji, wówczas należy wpisać te uwagi w przygotowane pole)</i>	

VII. Informacja o udzielonych przez organizację pożytku publicznego pożyczkach pieniężnych w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja udzielała pożyczek pieniężnych	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
2. Wysokość udzielonych pożyczek pieniężnych	0.00 zł
3. Statutowa podstawa przyznania pożyczek pieniężnych	

VIII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożytku publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie			
2. Informacja na temat głównych realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację <i>(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)</i>				
Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota
1	Centrum Pomocy Cudzoziemcom II	Wspieranie integracji cudzoziemców w Warszawie	Urząd m.st. Warszawy	107,000.00 zł
2	Edukacja Antydyskryminacyjna w NGO	Edukacja antydyskryminacyjna	Urząd m.st. Warszawy	46,000.00 zł
3. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe		<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie		

4. Informacja na temat realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację <i>(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)</i>				
Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota
1	CPC 2.0	Wspieranie integracji cudzoziemców w Warszawie, Łomży i Trójmieście.	Centrum Obsługi Projektów Europejskich MSWiA	1,731,092.77 zł
2	Aktywizacja po polsku	Wspieranie cudzoziemców w nauce języka polskiego oraz aktywizacja zawodowa w Warszawie, Łomży i Trójmieście.	Centrum Obsługi Projektów Europejskich MSWiA	284,819.11 zł

3	Polski to rozumiem	nauka języka polskiego dla studentów zagranicznych w Warszawie i Lublinie.	Centrum Obsługi Projektów Europejskich MSWiA	190,779.00 zł
4	Wspieranie inicjatyw edukacyjnych w szkolnym środowisku wielokulturowym	Wsparcie integracji dzieci uchodźców w Łomży	Ministerstwo Edukacji Narodowej	36,666.00 zł
5	Aktywna Integracja Zawodowa	Wsparcie integracji oraz aktywizacja zawodowa uchodźców w Warszawie.	Mazowiecki Urząd Wojewódzki	12,000.00 zł
6	Aktywna integracja	Wspieranie w nauce języka polskiego cudzoziemców w Warszawie i w Łomży.	Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej	97,560.00 zł

IX. Informacja dotycząca realizowanych przez organizację pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym zamówień publicznych

(Należy wpisać realizowane zamówienia publiczne w rozumieniu ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.) oraz te, do których nie stosuje się przepisów ww. ustawy, np. zamówienia, których wartość nie przekroczyła wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14.000 euro)

1. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zamówienia publiczne	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
--	---

2. Informacja na temat realizowanych zamówień i kwot otrzymanych na ich realizację

Lp	Przedmiot zamówienia	Nazwa organu	Kwota
----	----------------------	--------------	-------

X. Informacje uzupełniające

1. Wykaz spółek, w których organizacja posiada co najmniej 20% udziałów lub akcji w kapitale zakładowym lub co najmniej 20% ogólnej liczby głosów w organie stanowiącym spółki

Lp	Nazwa spółki	Siedziba spółki	% udziałów lub akcji w kapitale	% udziału w ogólnej liczbie głosów
----	--------------	-----------------	---------------------------------	------------------------------------

2. Wykaz fundacji, których organizacja jest fundatorem

3. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacji przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

Lp	Organ kontrolujący	Liczba kontroli
1	Centrum Obsługi Projektów Europejskich MSWiA	3
2	Urząd Kontroli Skarbowej	1
3	Komisja Europejska	2

4. Organizacja przeprowadziła badanie sprawozdania finansowego na podstawie ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223, z późn. zm.) lub rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 23 grudnia 2004 r. w sprawie obowiązku badania sprawozdań finansowych organizacji pożytku publicznego (Dz. U. Nr 285, poz. 2852)

Tak
 Nie

5. Dodatkowe informacje

(Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)

Czytelny podpis osoby upoważnionej
lub podpisy osób upoważnionych do
składania oświadczeń woli w imieniu
organizacji

14.07.2017
Piotr Bystrianin
Emil Jarnutowski
Kalina Czarnóg
Gagik Grigoryan

Data wypełnienia sprawozdania